Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2003 година

за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за ветеринарно сертифициране при внос на мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека

(нотифицирано под номер C(2003) 4153)

(текст от значение за ЕИП)

(2003/804/ЕО)

(ОВ L 302, 20.11.2003 г., стр. 22)

Изменено с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Commission Decision 2004/319/EC of 30 March 2004 (*)	L 102	73	7.4.2004 г.
►**M2**	Commission Decision 2004/609/EC of 18 August 2004 (*)	L 274	17	24.8.2004 г.
►**M3**	Решение 2004/623/ЕО на Комисията от 23 юли 2004 година	L 280	26	31.8.2004 г.
►**M4**	Решение 2005/409/ЕО на Комисията от 31 май 2005 година	L 139	16	2.6.2005 г.
►**M5**	Решение 2006/767/ЕО на Комисията от 6 ноември 2006 година	L 320	58	18.11.2006 г.
►**M6**	Решение 2007/158/ЕО на Комисията от 7 март 2007 година	L 68	10	8.3.2007 г.

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език

▼B

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2003 година

за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за ветеринарно сертифициране при внос на мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека

(нотифицирано под номер C(2003) 4153)

(текст от значение за ЕИП)

(2003/804/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. за ветеринарно-санитарните изисквания при пускането на пазара на аквакултури и продукти от тях [1], последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 [2], и по-специално член 19, параграф 1, член 20, параграф 1 и член 21, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) Следва да се въведе списък на трети страни или части от тях, от които на държавите-членки се разрешава да внасят в Общността мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или консумация от човека.

(2) Съществува необходимост от определяне на конкретни ветеринарно-санитарни изисквания и образци на сертификати за тези трети страни, като се вземат под внимание здравословното състояние на животните в съответната трета страна и състоянието на мекотелите, яйцата и гаметите, които следва да се внасят, с оглед предотвратяване на въвеждането на причинители на болести, които биха могли да окажат значително въздействие върху пасажите от мекотели в Общността.

(3) Необходимо е да се обърне внимание на появяващите се заболявания и на екзотичните за Общността болести, които биха оказали сериозно въздействие върху пасажите от мекотели в Общността. В допълнение обстановката, свързана с болестите по мекотелите, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. относно въвеждане на минимални общностни мерки за контрол на някои болести по двучерупчестите мекотели [3], последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003, и в списък II, колона 1 от приложение А към Директива 91/67/ЕИО, следва да се вземе под внимание на мястото на производство и, при необходимост, на мястото по предназначение.

(4) Съществува необходимост страните или частите от тях, от които на държавите-членки се разрешава да внасят мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека, да прилагат условията за контрол на болестите и мониторинг, които да са най-малко равностойни на стан-

[1] ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1.
[2] ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1.
[3] ОВ L 332, 30.12.1995 г., стр. 33.

▼B

дартите на Общността, както са определени в Директиви 91/67/ЕИО и 95/70/ЕО. Използваните методи за взимане на проби и извършване на тестове следва да бъдат най-малко равностойни на тези, посочени в Решение 2002/878/ЕО на Комисията ([1]). В случаи, когато методите за взимане на проби и извършване на тестове не са посочени в законодателството на Общността, споменатите методи следва да съответстват на тези, посочени в „Наръчник за диагностични тестове за аквакултури“ на Международното бюро по епизоотии (МБЕ).

(5) Необходимо е отговорните компетентни органи на тези трети държави да поемат ангажимента да уведомяват по факс, телефон, с телеграма или по електронна поща Комисията и държавите-членки в срок от 24 часа за всички случаи на болести, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО и в списък II, колона 1 от приложение А към Директива 91/67/ЕИО, както и за поява на всякакви други болести, причиняващи необичайна смъртност при мекотелите, в рамките на техните територии или на частите от тях, от които вносът, предмет на настоящото решение, е разрешен. В такива случаи отговорните компетентни органи на тези трети страни трябва да вземат незабавни мерки за предотвратяване разпространяването на болестите в Общността.

(6) За да се вземе предвид придобитият международен практически и научен опит, следва да бъдат съответно актуализирани и изменени разпоредбите, свързани със здравето на животните, посочени в Директива 95/352/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за сертифициране при внос от трети страни на *Crassostrea gigas* (тихоокеанска стрида) за повторно полагане във водите на Общността ([2]). С оглед на яснотата тези разпоредби следва да бъдат включени в настоящото решение, а Решение 95/352/ЕО следва да се отмени.

(7) Следователно е необходимо изискванията за здравното сертифициране, свързани с вноса на живи мекотели и необработени продукти от тях, съдържащи се в Директива 91/492/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия за производството и пускането на пазара на живи двучерупчести мекотели ([3]), последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003, да се допълнят с изискванията за здравни сертификати, свързани с вноса на живи мекотели.

(8) Настоящото решение следва да се прилага, без да се засягат ветеринарно-санитарните изисквания, установени в Директива 91/492/ЕИО и Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти ([4]), последно изменена с Решение 806/2003/ЕО.

(9) Рискът от въвеждане на болести, които могат да навредят значително на мекотелите в Общността чрез вноса на нежизнеспособни мекотели, се счита за нисък. Изискванията, определени в Директива 91/493/ЕИО, и по-специално в член 11 от посочената директива, осигуряват подходящо ниво на защита във връзка с нежизнеспособни мекотели и следователно не съществува необходимост от допълнителни здравни сертификати във връзка с нежизнеспособните мекотели.

([1]) ОВ L 305, 7.11.2002 г., стр. 57.
([2]) ОВ L 204, 30.8.1995 г., стр. 13.
([3]) ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 1.
([4]) ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

▼B

(10) Директива 96/93/ЕО на Съвета от 17 декември 1996 г. относно сертифицирането на животни и животински продукти ([1]), определя стандарти за издаване на здравни сертификати. Правилата и принципите, прилагани от лицата, издаващи сертификати в трети страни в съответствие с настоящото решение, следва да предоставят гаранции, равностойни на тези, определени в посочената директива.

(11) Принципите, определени в Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за човешка консумация ([2]), и по-специално член 3 на посочената директива, следва да се вземат под внимание.

(12) Това би намалило възможността за контрол и премахване на екзотични за Общността болести, които биха се отразили сериозно върху запасите от мекотели в Общността, ако мекотели, които могат да бъдат носители на болестта, се пуснат в свободните води на Общността. Следователно живи мекотели, яйца и гамети следва да се внасят в Общността само ако са въведени във ферма, регистрирана от компетентните органи в държавата-членка в съответствие с член 3, параграф 1 от Директива 95/70/ЕО.

(13) Настоящото решение не следва да се прилага по отношение на вноса на декоративни мекотели, държани постоянно в аквариуми.

(14) За настоящото решение следва да се предвиди преходен период за прилагане на тези нови изисквания за сертификати за внос.

(15) Приложение I към настоящото решение следва да се преразгледа преди датата на прилагането.

(16) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Обхват

1. С настоящото решение се въвеждат хармонизирани правила за ветеринарно-санитарните изисквания при внос на:

а) живи мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане във вода; и

б) живи мекотели и нежизнеспособни мекотели за незабавна консумация от човека или за допълнително преработване преди консумация от човека.

2. Настоящото решение не се прилага за внос на декоративни мекотели, държани постоянно в аквариуми.

([1]) ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 28.
([2]) ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

▼B

Член 2

Дефиниции

1. За целите на настоящото решение се прилагат дефинициите, съдържащи се в член 2 от Директиви 91/67/ЕИО и 95/70/ЕО.

2. Прилагат се също и следните дефиниции:

а) „одобрен център за внос“ означава всяко предприятие, център за транспортиране или пречистващ център в Общността, одобрени в съответствие с Директиви 91/492/ЕИО или 91/493/ЕИО, където са взети специални мерки за биологична сигурност, одобрени от компетентния орган на съответната държава-членка, за допълнително преработване на внесените живи мекотели;

б) „крайбрежна зона“ означава зона, която е част от брега на река, море или устие:

i) с точно определени географски граници, която включва еднородна хидроложка система; или

ii) разположена между точките на вливане на две реки; или

iii) има една или повече ферми и всички те са заобиколени от буферни зони и от двете страни на фермата или фермите;

в) „разрешена ферма“ означава крайбрежна ферма или ферма във вътрешността на страната, в която водата се доставя чрез изкуствено изградена водопроводна мрежа, гарантираща пълното премахване на патогените, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО;

г) „допълнително преработване“ означава подготовка и обработване преди консумация от човека, чрез прилагане на мерки и методи, при които се произвежда отпадък или странични животински продукти, които могат да представляват опасност от разпространяване на болести, включително: полагане на живи мекотели във вода, за да се позволи възстановяването им по време на транспортирането или след това (потапяне), сортиране, почистване, рафиниране, размразяване и действия, засягащи анатомичната цялост, например обелване;

д) „незабавна консумация от човека“ означава, че мекотелите, внесени с цел консумация от човека, не претърпяват никакво допълнително преработване в рамките на Общността, преди да бъдат пуснати в продажба за консумация от човека;

е) „мекотели“ означава водни организми, спадащи към *Phylum Mollusca*, класове *Bivalva* (двучерупчести) и *Gastropoda* (коремоноги); произхождащи от ферма, включително всяко предприятие, естествено напластяване, от което са събрани, или изобщо всяка географски определена единица, в която се развъждат мекотели или се държат с оглед пускането им на пазара;

ж) „нежизнеспособни мекотели“ означава мекотели, които повече не са в състояние да оцелеят като живи организми при връщането им в средата, от която са събрани, и включва продукти от мекотели, предназначени за незабавна консумация от човека или допълнително преработване преди консумация от човека;

з) „повторно полагане“ означава операция, при която живи мекотели се придвижват до одобрени морски райони или лагуни, или одобрени райони от устия на реки под контрола на компетентния орган за времето, необходимо за премахване на замърсяване, както се определя в Директива 91/492/ЕИО, но не включва специфични дейности по прехвърлянето на мекотели до по-подходящи райони за по-нататъшния им растеж и подобряване, тъй като това се счита за селскостопанска дейност;

▼B

и) „територия“ означава или цяла страна, крайбрежна зона, разрешена ферма, селскостопански район или естествено напластяване, одобрени от централния компетентен орган на съответната трета страна за извършване на износ за Общността.

Член 3

Условия за внос на живи мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане във води на Европейската общност

1. Държавите-членки разрешават вноса на техните територии на живи мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшния им растеж или подобряване само ако:

а) мекотелите произхождат или са събрани от територия, посочена в списъка в приложение I;

б) пратката отговаря на гаранциите, включително тези за опаковане и етикетиране, и на съответните специфични допълнителни изисквания, както са посочени в здравния сертификат, съставен в съответствие с образеца в приложение II, вземайки под внимание обяснителните бележки в приложение III; и

в) мекотелите са транспортирани при условия, които не застрашават здравния им статус.

2. Държавите-членки гарантират, че внесените мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване, или повторно полагане във водите на Общността, се въвеждат само във ферми, регистрирани от компетентния орган в съответствие с член 3, параграф 1 от Директива 95/70/ЕО.

3. Държавите-членки гарантират, че внесените мекотели, яйца и гамети се транспортират директно до фермата на предназначението, както се посочва в здравния сертификат.

▼M5

Член 4

Условия за вноса на живи мекотели за консумация от човека

1. Държавите-членки разрешават внос на тяхната територия на живи мекотели, предназначени за консумация от човека, само ако:

▼M6

а) Третата страна доставчик е включена или в списъка, утвърден с Решение 2006/766/ЕО на Комисията ([1]), или, в рамките на преходния период, упоменат в Регламент (ЕО) № 2076/2005 на Комисията ([2]), в списъка, утвърден с посочения регламент;

▼M5

б) пратката е придружена от общ сертификат за обществено здраве и за здравето на животните, съставен в съответствие с модела, установен в Регламент (ЕО) № 2074/2005 на Комисията;

в) пратката спазва разпоредбите за пакетиране и етикетиране, предвидени в Регламент (ЕО) № 853/2004.

([1]) ОВ L 320, 18.11.2006 г., стр. 53.
([2]) ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 83.

▼M5

2. Ако мекотелите трябва да са в чиста вода или повторно да се потапят във водите на Общността, пратката също трябва да спазва разпоредбите, установени в член 3, параграф 1.

Член 5

Допълнителни условия за вноса на някои живи мекотели за консумация от човека

1. Пратките от видове мекотели, възприемчиви към една или повече болести, както е посочено в приложение Г към Директива 95/70/ЕО, трябва, в допълнение към изискванията, установени в член 4:

а) да идват от източник без всякаква неустановена анормална смъртност и признат за свободен от въпросните болести в съответствие със законодателството на Общността или съответния стандарт на МБЕ (Световната организация за здравето на животните) от компетентния орган на третата страна на произход; или

б) да бъдат внесени като преработени или непреработени продукти, както е установено в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 852/2004; или

в) да бъдат изпратени директно до одобрен център за внос, където мекотелите допълнително се преработват, без да се нарушава раздел VII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 и член 6 от Регламент (ЕО) № 854/2004.

2. Пратките от видове мекотели, възприемчиви към заразяване с *Bonamia ostrea* и/или *Marteilia refringens*, внесени в държави-членки или зони, които са обявени за свободни, или съгласно програма за постигане на такъв статус в съответствие с член 5 или член 10 от Директива 91/67/ЕИО, трябва да спазват следното, в допълнение към изискванията, установени в член 4:

а) източникът трябва да бъде признат за свободен от съответната болест в съответствие със законодателството на Общността или съответния стандарт на МБЕ от компетентния орган на третата страна на произход; или

б) пратката трябва да бъде внесена като преработени или непреработени продукти, както е установено в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 852/2004; или

в) пратката трябва да бъде изпратена директно до одобрен център, където по-нататък мекотелите се преработват, без да се нарушава раздел VII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 и член 6 от Регламент (ЕО) № 854/2004.

3. Настоящият член не се прилага, ако мекотелите са пакетирани и с етикети, за да бъдат представени за продажба на крайния потребител в съответствие с Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼M3

Член 6

Процедури за контрол

1. Живите двучерупчести мекотели, внасяни от трети страни, се подлагат на ветеринарен контрол на граничния инспекционен пункт на държавата-членка при пристигане в съответствие с член 8 от Директива 97/78/ЕО.

2. В случай на живи мекотели, на яйца и на гамети от тях, внасяни в Общността за по-нататъшен растеж, за подобряване или за повторно полагане, трябва да се попълни съответно общият ветеринарен входен документ, предвиден с Регламент (ЕО) № 282/2004.

▼M3

3. В случай на живи мекотели, внасяни в Общността и предназначени за директна консумация от човека или за преработка преди консумация от човека, трябва да се попълни съответно общия ветеринарен входен документ, предвиден с Регламент (ЕО) № 136/2004.

▼B

Член 7

Предпазване на естествените води от замърсяване

1. Държавите-членки гарантират, че внесените мекотели, предназначени за незабавна консумация от човека или допълнително преработване преди консумация от човека, не са въведени в естествените води на тяхната територия и че не ги замърсяват.

2. Държавите-членки гарантират, че водата за пренасяне на внесените пратки не води до замърсяване на естествени води на тяхната територия.

Член 8

Одобряване на центрове за внос

1. Компетентните органи на държавите-членки одобряват предприятие като одобрен център за внос, при условие че отговаря на минималните условия за опазване здравето на животните, съдържащи се в приложение V към настоящото решение.

2. Компетентните органи на държавите-членки съставят списък на одобрени центрове за внос, на всеки от които се дава официален номер.

3. Компетентният орган на всяка държава-членка съобщава на Комисията и останалите държави-членки списъка с одобрените центрове за внос и всяко негово последващо изменение.

Член 9

Отмяна

Решение 95/352/ЕО се отменя.

Член 10

Преразглеждане

Приложение I към настоящото решение следва да се преразгледа преди 1 май 2004 г.

Член 11

Дата на прилагане

Настоящото решение се прилага от 1 май 2004 г.

Член 12

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼**M4**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Територии, от които вносът на някои видове живи мекотели, техните яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във водите на Европейската общност или предназначени за по-нататъшна преработка преди консумация от човека е разрешен

Страна		Територия		Коментари
Код по ISO	Наименование	Код	Описание	
CA	Канада			Живи мекотели, предназначени само за по-нататъшна преработка преди консумация от човека
MA	Мароко			Живи мекотели, предназначени само за по-нататъшна преработка преди консумация от човека
NZ	Нова Зеландия			Живи мекотели, предназначени само за по-нататъшна преработка преди консумация от човека
TN	Тунис			Живи мекотели, предназначени само за по-нататъшна преработка преди консумация от човека
TR	Турция			Живи мекотели, предназначени само за по-нататъшна преработка преди консумация от човека
US	Съединени амери-кански щати	US-01 Version 1/2005	— Humboldt Bay (California) — Netarts Bay (Oregon) — Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay и Dabob Bay (Washington) — NELHA (Hawaii)	Живи мекотели за по-нататъшно отглеждане, угояване, препре-даване и за по-нататъшна преработка преди консумация от човека

▼M3

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Здравен сертификат за внос в Европейската общност (ЕО) на [живи мекотели, яйца и гамети от тях, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане] (1) **[живи мекотели, предназначени за преработка преди консумация от човека]** (1)

Бележка на вниманието на вносителя: настоящият сертификат е предназначен изключително за ветеринарни цели и оригиналът трябва да придружава пратката до граничния инспекционен пункт.

Референтен номер ОРИГИНАЛ

Референтен номер на санитарния сертификат (съответно)

1. **Страна износител и съответни органи** 1.1. Страна износител: .... 1.2. Компетентен орган: .... 1.3. Компетентен орган, издал сертификата:	4. **Местоназначение на пратката** 4.1. Държава-членка: .... [4.2. Зона или част от държавата-членка: ....] (1) [4.3. Наименование на фермата: ....] (1) 4.4. Адрес: .... 4.5. Име, адрес и телефонен номер на получателя: ....
2. **Място на произход на пратката** 2.1. Наименование на фермата по произход (2): .... [2.2. Наименование на фермата по произход: ....] (1) [2.3. Адрес или местонахождение на фермата: ....] (1) 2.4. Име, адрес и телефонен номер на изпращача:	5. **Транспортно средство и идентифициране на пратката** (4) 5.1. [Камион] (1) [Влак] (1) [Кораб] (1) [Самолет] (1): ..... 5.2. [Рег. Номер] (1) [Наименование на кораба] (1) [Номер на полета] (1): ..... 5.3. Данни за идентифициране на пратката: ....
3. **Място на улов (ако е различно от мястото на произход)** 3.1. Страна: .... 3.2. Код на територията на улова (2): .... [3.3. Наименование на фермата на улова: ....] (1) [3.4. Адрес или местонахождение на фермата: ....] (1)	

6. **Описание на пратката**

☐ За развъждане ☐ Улов от естествени напластявания ☐ Гамети ☐ Яйца ☐ Ларви

Видове мекотели		Общо тегло на мекотелите (в kg)	[Обем на яйцата] (1) [Обем на гаметите] (1)	[Брой на мекотелите] (1) [Среден размер на мекотелите (в cm)] (1)	Възраст на живите мекотели
Научно Название:	Обичайно Название:				
					☐ > 24 месеца ☐ 12-24 месеца ☐ 0-11 месеца ☐ не са идентифицирани

▼M3

Референтен номер ОРИГИНАЛ

7. **Здравна атестация за внос** (1) **[на живи мекотели, яйца и гамети от тях за по-нататъшния им растеж, подобряване или за полагане във вода]** (1) **[живи мекотели за преработка преди консумация от човека]**

Долуподписаният, официален инспектор, удостоверявам, че живите мекотели яйца и гамети, посочени в точка 6 от настоящия сертификат, отговарят на следните условия, а именно:

7.1. *или:*

(1) [Произхождат от място и са улов от територия (2), идентифицирана с код: .....

(а) където всички ферми, които произвеждат живи мекотели, както и яйца и гамети от тях, са регистрирани официално от компетентния орган;

(б) където всички ферми, които произвеждат живи мекотели, както и яйца и гамети от тях, водят актуализиран регистър, който може във всеки момент да се провери от официалната служба, на случаите на неестествена смъртност (5); на всички мекотели, яйца и гамети, влизащи в фермата или напускащи фермата на път за други стопанства, или за да бъдат внесени в други води, както и на всички сведения по доставките и експедициите, по броя, теглото, размера, произхода, доставчиците или въпросните предназначения (6);

(в) която територия от две години се счита за свободна от bonamiosis (*Bonamia exitiosa* и *Mikrocytos roughleyi*), marteiliosis (*Marteilia sydneyi*), microcitosis (*Mikrocytos mackini*), perkinsosis (*Perkinsus marinus* и *P. olseni/atlanticus*); haplosporidiosis (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и от синдрома (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*;

(г) която територия е подложена на програма за надзор и вземане на проби за анализ на риска — разработвана или официално одобрена от компетентния орган — чиято цел е откриване на всяка неестествена смъртност (5) и наблюдение на санитарното състояние на податливите запаси (7) по отношение по-специално на bonamiosis (*Bonamia ostreae, B. exitiosa* и *Mikrocytos roughleyi*), marteiliosis (*Marteilia refringens* и *Marteilia sydneyi*), mikrocitosis (*Mikrocytos mackini*), perkinsosis (*Perkinsus marinus* и *P. olseni/atlanticus*), haplosporidiosis (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и на синдрома (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*);

(д) където всички ферми, които произвеждат живи мекотели, както и яйца и гамети от тях, са длъжни да уведомят във възможно най-кратки срокове компетентния орган за всяка неестествена смъртност (5) или съмнителен случай за наличие на една от горепосочените болести;

(е) която територия е подложена, в зависимост от нуждите, на подходящи мерки за борба против болестите, най-малко равнозначни на тези, изисквани от Директиви 91/67/ЕИО и 95/70/ЕО, а по отношение на вземането на проби — на тестове за надзор, като при подозрение за болести, включително неестествена смъртност (5), на мерките, изисквани от Решение 2002/878/ЕО, а в случаите, при които не са предвидени методи за вземане на проби или тестове в законодателството на Общността, се използват методите, определени в съответните раздели на Ръководството за диагностични тестове за водни животни", публикуван от МБЕ (8), четвърто издание, 2003 г.;

(ж) където всички ферми, произвеждащи живи мекотели, яйца или гамети от тях, не са имали случаи на неестествена необяснима смъртност (5) или на неестествена смъртност (5), причинена от патогенен агент, в течение на двете години, предшестващи изпращането;

(з) където никоя ферма, която произвежда живи мекотели, яйца или гамети от тях, не е приемала в течение на двете години, предшестващи изпращането на живи мекотели, яйца или гамети от тях с по-нисък санитарен статут;

(и) където не е забелязана до деня на товарене никаква неестествена смъртност (5), никакво съмнение за наличие на една от изброените в точка 7.1.г) на настоящия сертификат болести, и];

или:

(1) [Произхождат от територия (2), идентифицирана под код: ..... (1), че са взети от там, и:

(а) че произхождат и са взети от селекционирано ферма или от ферма без връзка с крайбрежни води или с води при устие, които не съдържат нито мекотели, нито яйца или гамети от мекотели, принадлежащи към вид, посочен като податлив на една от следните болести: bonamiosis (*Bonamia exitiosa* и *Mikrocytos roughleyi*), marteiliosis (*Marteilia sydneyi*), mikrocitosis (*Mikrocytos mackini*), perkinsosis (*Perkinsus marinus* и *P. olseni/atlanticus*), haplosporidiosis (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и синдрома (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*);

(b) че тази ферма е официално регистрирана при компетентния орган;

(c) че тази ферма води актуален регистър, който може да се провери във всеки момент от официалната служба, на забелязаните случаи на неестествена смъртност (5), на всички живи мекотели, яйца и гамети от тях, влизащи във фермата или напускащи го, за да влязат в други ферми или в други води, както и на всички сведения за доставките и изпратените пратки, за броя, теглото, размера, произхода, съответните доставчици и местоназначение (6), и

(d) че това стопанство е длъжно да уведоми официално възможно най-бързо компетентния орган за всеки случай на неестествена смъртност5 и съмнение за наличие на една от изброените в горния списък болести, и]

▼M3

Референтен номер ОРИГИНАЛ

7.2. че те:

(а) не са били в контакт от момента на улова им с други живи мекотели, яйца или гамети с по-нисък санитарен статут;

(б) не са предназначени за унищожаване или за умъртвяване в рамките на програма за изкореняване на една от следните болести: (*Bonamia ostreae, B. exitiosa* и *Mikrocytos roughleyi*), marteiliosis (*Marteilia refringens* и *Marteilia sydneyi*), mikrocitosis (*Mikrocytos mackini*), perkinsosis (*Perkinsus marinus* и *P. olseni/atlanticus*), haplosporidiosis (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и синдрома (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*), или поради неестествена смъртност (5), причинена от друг патогенен агент;

(в) не проявяват в деня на товарането никакъв клиничен признак на болест, нито на неестествена смъртност (5);

(1) (8) [(г) са подложени на визуални индивидуални прегледи на най-малко хиляда мекотели, избрани произволно от всеки компонент на пратката, съответстваща на даден произход, без да са открити мекотели, които принадлежат към друг вид от тези, чиито списък фигурира в точка 6 от настоящия сертификат];

(10) [8. **Специфични ветеринарно-санитарни условия по отношение на Bonamia ostreae и *Marteilia refringens***

Долуподписаният, официален инспектор, удостоверявам, че живите мекотели, яйца или гамети, предмет на точка 6 от настоящия сертификат, произхождат от територия, която, освен дадените в точка 7 от настоящия сертификат гаранции, е призната от компетентния орган като територия със санитарен статут, равнозначен на този на зоните и фермите с одобрен статут (11) или с одобрена програма (11) в Общността, или съгласно съответните раздели на най-последното издание на Международния санитарен кодекс за водните животни, публикуван от МБЕ (8) по отношение на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1) — като те произхождат:

или:

(1) [[от крайбрежна зона, в която всички ферми и всички природни използвани източници:

— са поставени под надзор от компетентния орган,

— са подложени на санитарен контрол с периодичност, приспособена към развитието на [*Bonamia ostreae*] (1) [и на] (1) [*Marteilia refringens*] (1), в рамките на които се вземат и се анализират проби за откриване на патогени от официално одобрена лаборатория в съответствие с изложените протоколи в Ръководството за диагностични тестове за водните животни", публикуван от МБЕ (8), четвърто издание, 2003, раздели: 1.1.4, 3.1.1 и 3.1.3, със заключение, че резултатите за откриване на въпросните патогени са отрицателни, както и в които

— не се е проявил от най-малко две години никакъв по-специално клиничен признак на [Bonamia ostreae] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1);

или [от селекционираната ферма, чиято система за снабдяване с вода осигурява пълна неутрализация на патогенните микроорганизми на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1); и

— е под надзор на компетентния орган,

— е подложено на санитарен контрол с периодичност, приспособена към развитието на [*Bonamia ostreae*] (1) [и на] (1) [*Marteilia refringens*] (1) в рамките на които се вземат и се анализират проби за откриване на патогени от официално одобрена лаборатория в съответствие с изложените протоколи в Ръководството за диагностични тестове за водните животни, публикуван от МБЕ (8), четвърто издание, 2003, раздели: 1.1.4, 3.1.1 и 3.1.3, със заключение, че резултатите за откриване на въпросните патогени са отрицателни, и

— не се е появил от най-малко две години никакъв, по-специално клиничен признак, на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1)

или:

(1) [от ферма без връзка с крайбрежни води или с устие, където няма никакви мекотели от видовете, считаните за податливи (7) на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1).]]

▼M3

Референтен номер ОРИГИНАЛ

9. **Правила за превоз**

Освен това живите мекотели, яйца или гамети:

— се транспортират при условия, които не се отразяват по никакъв начин на техния санитарен статут,

— се поставят в пломбирани, непромокаеми и чисти контейнери, предварително почистени и дезинфекцирани с одобрен дезинфектант и идентифицирани чрез четлив етикет, съдържащ на външната страна полезни сведения (12), предмет на точка 1, 2, 3 и 4 от настоящия сертификат, както и следната бележка:

или:

„[Живи мекотели] (1) [и] (1) [яйца] (1) [и] (1) [гамети] (1), предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане в крайбрежни зони и във ферми на Европейската общност, които не попадат в програма или в одобрен от Общността статут по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*“].

или:

[„[Живи мекотели] (1) [и] (1) [яйца] (1) [и] (1) [гамети] (1), предназначени за подобряване или за повторно полагане в крайбрежни зони и във ферми на Европейската общност, които попадат в програма или в одобрен от Общността статут по отношение на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1)“];

или:

[„Живи мекотели, предназначени за преработка в общностни помещения, които не са разположени на територия на Общността, които попадат в програма или в одобрен статут по отношение на [*Bonamia ostreae*]1 [и]1 [*Marteilia refringens*] 1“].

или:

[„Живи мекотели, предназначени за преработка в общностни помещения, които са разположени на територия на Общността, които попадат в програма или в одобрен статут по отношение на [*Bonamia ostreae*] (1) [и] (1) [*Marteilia refringens*] (1)“].

или:

[„Живи мекотели, предназначени за преработка в одобрени центрове за внос в Общността] (1)“.

Съставено в ....., на .....

(Място) (Дата)

Официален печат

.....

Подпис на официалния инспектор

.....

(Подпис с главни букви, квалификация и длъжност на подписващия)

▼M3

Референтен номер ОРИГИНАЛ

Указателни бележки

(1) Ненужното се зачерква.

(2) Територия (цялата страна, крайбрежна зона, зона за развъждане или използван естествен източник) и съответен код, посочени в списъка, фигуриращ в приложение I към Решение 2003/804/ЕО на Комисията.

(3) Да се уточни според случая: зона за развъждане и/или ферма, използван естествен източник, център за изпращане, пречиствателен център, развъдник или, в случай на внос, предназначен за преработка преди консумация от човека, да се уточни учреждението.

(4) За влаковите вагони или за камионите, да се посочи регистрационния номер, а за корабите — името. За самолетите — да се посочи номерът на полета (ако е известен). При превозване с контейнери или в каси — да се посочи в рубрика 5.3 техния общ брой, както и, при необходимост, техните регистрационни номера и номерата на пломбите.

(5) В съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 95/70/ЕО на Съвета.

(6) Според случая.

(7) Виж по-долу списъка на известните податливи видове.

Болест	Патогенен агент	Уязвими приемни видове (*)
Bonamiosis	*Bonamia exitiosa*	*Tiostrea chilensis* и *Ostrea angasi*
	Mikrocytos rougkleyi	*Saccostrea (commercialis) glomerata*
Marteiliosis	*Marteilia sydneyi*	*Saccostrea (commercialis) glomerata*
Microcytosis	*Mikrocytos mackini*	*Crassostrea gigas; C. virginica; Ostrea*
Perkinsosis	*Perkinsus marinus*	*Crassostrea virginica* и *C. gigas*
	Perkinsus olseni/atlanticus	*Haliotis ruber, H. cydebates; H. scalaris; H. laevigata; Ruditapes philippinarum* и
Болест MSX	*Haplosporidium nelsoni*	*Crassostrea virginica* и *C. gigas*
Болест SSO	*Haplosporidium costale*	*Crassostrea virginica*
Синдром на вехнене при морския охлюв	*Candidatus Xenohaliotis californiensis*	Вид *Haliotis* включително черният морски охлюв *(H. cracherodii)*, червеният морски охлюв *(H. rufescens)*, розовият морски охлюв *(H. corrugata)*, зеленият морски охлюв *(H. fiilgens)* и белият морски охлюв *(H. sorenseni)*

(*) Списък, към който се добавя всеки вид, посочен като податлив на патогенен агент или на въпросната болест в най-последното издание на Международния кодекс за водните животни, публикуван от МБЕ.

(8) Международно бюро по епизотии.

(9) Отнася се само до живите мекотели, предназначени за по-нататъшен растеж, за подобряване или за повторно полагане. Когато пратката съдържа по-малко от 1000 мекотели, всички те трябва да бъдат подложени на визуален преглед.

(10) Специални мерки, налагащи се в случай на износ, предназначен за зони или за ферми, включени в програма или в одобрен статут от Общността по отношение на:

— *Bonamia ostreae*, с изключение на следните видове (**): *Crassostrea gigas, Mytilus edulis, M. galloprovincialis, Ruditapes decussatus* и *Ruditapes philippinarum*

— *Marteilia refringens*, с изключение на следния вид (**): *Crassostrea gigas*.

(**) В съответствие с Решение 2003/390/ЕО на Комисията.

(11) В съответствие с Директива 91/67/ЕИО на Съвета.

(12) Страна и територия на произход (код) и местоназначение.“

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Обяснителни бележки за издаването на сертификати и етикетирането

а) Сертификатите се издават от компетентните органи на страната износителка въз основа на съответния образец, посочен в приложение II към настоящото решение, вземайки под внимание за какво ще се използват мекотелите след пристигането в ЕО.

б) Отчитайки статуса на крайния пункт на доставката в държавата-членка на ЕО по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*, съответните специални допълнителни изисквания следва да се включат и попълнят в сертификата.

в) Оригиналът на всеки сертификат се състои от една страница, изписана двустранно, или, когато е необходимо повече от една страница, той следва да е във формат, в който всички страници образуват неразделно цяло и са неделими.

На горната дясна страна на всяка страница следва бъде изписана думата „оригинал“ и да се съдържа специален код, издаден от компетентния орган. Всички страници на сертификата следва да бъдат номерирани — (страница номер) от (общ брой страници).

г) Оригиналът на сертификата и етикетите, посочени в образеца, се издават най-малко на един официален език на държавата-членка на ЕО, в която се извършва инспекция на граничния пункт, и на езика на приемащата държава-членка на ЕО. При необходимост тези държави-членки могат да разрешат и други езици, при което текстът се придружава от официален превод.

д) Оригиналът на сертификата следва да се попълни в деня на натоварване на пратката за износ в Европейската общност, да има официален печат и да бъде подписан от официален инспектор, посочен от компетентния орган. При извършване на горното компетентният орган на страната износителка гарантира, че са следвани принципи на издаване на сертификати, равностойни на тези, посочени в Директива 96/93/ЕО на Съвета.

Печатът, освен ако не е релефен, и подписът са с различен цвят от цвета на печатния текст.

е) Ако с цел разпознаване на елементите в пратката към сертификата се приложат допълнителни страници, те следва да се считат за част от оригинала и всяка страница се подписва и подпечатва от сертифициращия официален инспектор.

ж) Оригиналът на сертификата придружава пратката до граничния инспекционен пункт на ЕО.

з) Сертификатът е валиден за срок от 10 дни от датата на издаването му. В случай на транспортиране с кораб срокът на валидност се удължава с времето, през което трае пътуването по море.

и) Мекотелите, техните яйца и гамети не се транспортират заедно с други мекотели, яйца или гамети, които или не са предназначени за Европейската общност, или са с по-лош здравен статус. Освен това те не следва да се транспортират при условия, които променят здравния им статус.

й) Възможното присъствие на патогенни микроорганизми във водата е важен фактор при отчитане на здравния статус на мекотелите. Следователно подписващият служител следва да вземе под внимание следното:

„Място на произход“ е местоположението на фермата или естественото напластяване на улова, където мекотелите са били развъждани и са достигнали търговска големина, подходяща за пратката, обхванатата от настоящия сертификат.

„Място на добив“ е последното място, където мекотелите са били в контакт с природни води в страната износителка, като например пречистващи центрове, или междинни (временни) места за съхраняване, където мекотелите се държат, преди да бъдат изнесени за Общността.

▼M3

———————

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ V

МИНИМАЛНИ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПРИЕМАНЕ НА „ОДОБРЕНИ ЦЕНТРОВЕ ЗА ВНОС“

А. **Общи разпоредби**

1. Държавите-членки одобряват центрове и обекти като центрове за внос за допълнително преработване на внесени мекотели само ако в съответния център за внос са избегнати условия, при които съществува опасност от заразяване на мекотели във води в Общността с патогенни микроорганизми, способни да причиняват значителна неестествена смъртност при мекотелите чрез изхвърляне или внасяне на други отпадъчни вещества, или по други начини.

▼M5

2. Жизнеспособни мекотели могат да напускат одобрени центрове за внос само ако са пакетирани и с етикет, за да бъдат представени за продажба на крайния потребител в съответствие с Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼B

3. Прилагат се минималните здравни условия за животни, така както са посочени в част Б на настоящото приложение, в допълнение към здравните разпоредби за общественото здраве, постановени в Директива 91/492/ЕИО за всички центрове и обекти, включително центровете за транспортиране и пречистващите центрове, а така също и здравните правила, определени в законодателството на Общността във връзка със странични животински продукти, които не са предназначени за консумация от човека.

Б. **Разпоредби за управление**

1. Одобрените центрове за внос трябва да бъдат под контрола и отговорността на компетентния орган.

2. Одобрените центрове за внос трябва да разполагат с ефективна система за борба с болестите и мониторинг; при прилагане на Директива 95/70/ЕО компетентният орган проучва случаите на съмнение за болести и смъртност; провежда се необходимият анализ и третиране при консултации с компетентния орган и под негов контрол, като се звемат под внимание изискванията на член 3, параграф 1, буква а) от Директива 91/67/ЕИО.

3. Одобрените центрове за внос трябва да прилагат система на управление, одобрена от компетентния орган, включително да извършват рутинни действия по поддържане на хигиена и освобождаване от отпадъци във връзка с контейнерите за транспортиране, инсталациите и съоръженията. Следва да се спазват насоките, установени за дезинфекция на фермите за мекотели в Международния зооса-нитарен код на МБЕ, шесто издание от 2003 г., приложение 5.2.2. Използваните за целта дезинфектиращи средства трябва да бъдат одобрени от компетентния орган и трябва да е налице подходящо оборудване за почистване и дезинфекция. Изхвърлянето на странични животински продукти и други отпадъчни материали, включително мъртви мекотели и техни продукти, следва да се извършва в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002. Системата на управление на одобрения център за внос следва да осигурява условия, при които да се избягват опасности от заразяване на мекотелите с патогенни микроорганизми във водите на Общността, способни да повлияят значително на запасите от мекотели, и по-специално болестите, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО.

4. Одобрените центрове за внос трябва да поддържат архив с постоянно актуализирана информация за наблюдавана неестествена смъртност и за всички живи мекотели, яйца и гамети, влизащи в центъра, и продуктите, които излизат от там, включително техния източник, доставчици и краен пункт на доставка.

5. Одобрените центрове за внос трябва да се почистват и дезинфектират редовно в съответствие с програмата, описана в точка 3 по-горе.

▼B

6. В одобрените центрове за внос могат да влизат само упълномощени лица, които трябва да носят защитно облекло, включително подходящи обувки.